

GARLYN

Пылесос вертикальный беспроводной моющий

M-5000 AQUA



Наведите камеру
телефона на QR-код
и смотрите
видеоинструкцию



РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Поздравляем с покупкой нового моющего беспроводного вертикального пылесоса **GARLYN M-5000 AQUA!**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед установкой внимательно изучите данное руководство.

Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании **GARLYN** можно на сайте www.garlyn.ru.

Здесь вы сможете заказать бытовую технику **GARLYN** и оригинальные аксессуары к ней, получить консультацию наших специалистов, а также найти адреса фирменных магазинов **GARLYN**.

Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
Устройство прибора.....	8
Аккумулятор и роликовая насадка.....	9
Зарядная станция.....	9
Дисплей.....	10
Комплектующие.....	12
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ	13
Сборка прибора.....	13
Заполнение резервуара для чистой воды	14
Подключение зарядной станции	15
Зарядка прибора.....	15
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	15
Чистка полов.....	15
Полезные советы	16
УХОД И ОЧИСТКА	17
Режим самоочистки и сушка насадки	17
Очистка роликовой щетки	18
Очистка резервуара для грязной воды	19
Очистка зарядной станции.....	20

Очистка/Замена деталей	20
Хранение и транспортировка	21
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	22
ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN	26
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	27
КОМПЛЕКТАЦИЯ	29
УТИЛИЗАЦИЯ	30



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей устройства самостоятельно. Не эксплуатируйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- ▲ Не протягивайте кабель питания сетевого адаптера в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы он не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми и/или горячими предметами, не ставьте на него тяжелые предметы. Износ кабеля может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.

- ▲ Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – в противном случае возможно короткое замыкание или возгорание кабеля.
- ▲ Для отключения прибора от электросети всегда беритесь за саму вилку, не тяните за кабель электропитания.
- ▲ Используйте только комплектные оригинальные аксессуары и материалы, рекомендованные производителем.
- ▲ Перед подключением устройства к электрической сети проверьте, совпадает ли ее напряжение с напряжением адаптера прибора.
- ▲ Проверяйте соединение между зарядной станцией и розеткой. При плохом соединении устройство не будет заряжаться.

ВНИМАНИЕ

- ▲ Не разбирайте аккумулятор; это может привести к разрыву батареи, вытеканию электролита и, как следствие, к пожару или взрыву.

- ▲ При попадании электролита на кожу или одежду немедленно промойте их чистой водой.
- ▲ Не мочите аккумулятор в воде и не допускайте его контакта с любой жидкостью.
- ▲ Не допускайте контакта металла и токопроводящих материалов с аккумулятором, это может вызвать короткое замыкание.
- ▲ Полностью зарядите аккумулятор после первого использования или после длительного перерыва в использовании. При длительном хранении или неиспользовании данного устройства заряжайте и разряжайте аккумулятор не реже одного раза в три месяца.
- ▲ Перед утилизацией извлеките из изделия аккумулятор. При извлечении убедитесь, что изделие не подключено к источнику питания.
- ▲ Не прикасайтесь к включенному изделию мокрыми руками и если на его корпусе вода, – это может привести к поражению электрическим током. Протрите прибор сухой салфеткой.
- ▲ Не погружайте устройство в воду – оно может быть повреждено в результате короткого замыкания.
- ▲ Не используйте прибор на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванной комнате. Запрещено убирать прибором любые жидкости, а также влажные поверхности. Попадание влаги внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- ▲ Не размещайте прибор рядом с источниками открытого огня, вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ. Запрещено всасывать раскаленную/остывшую золу, угли, тлеющий/горящий мусор, – существует риск возгорания или взрыва.
- ▲ Не используйте прибор для уборки строительного мусора, порошков для заправ-

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ▲ Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора.

ки картриджей, муки и других мелкодисперсных сыпучих веществ. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.

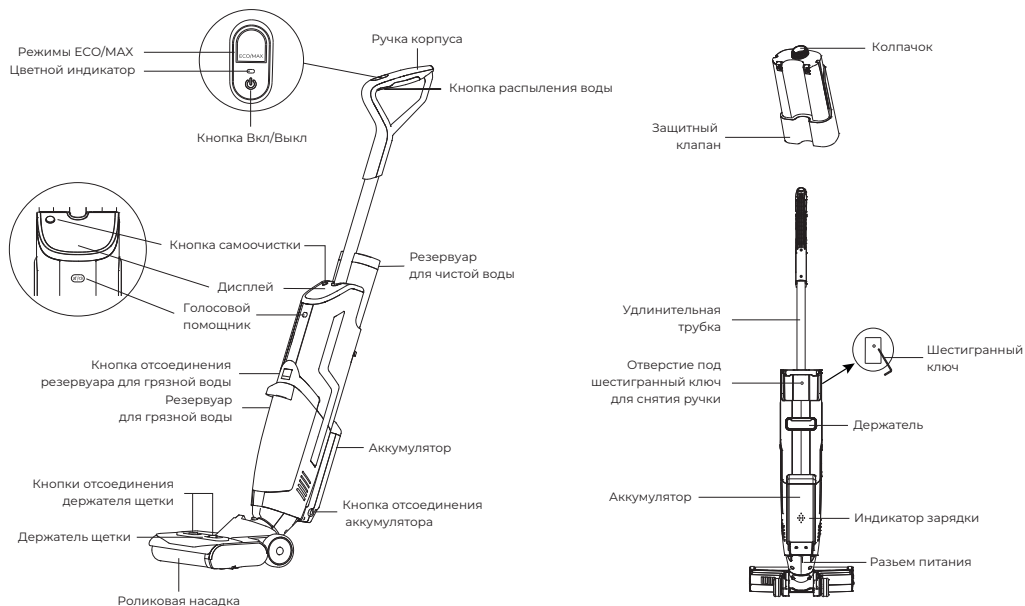
- ▲ Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и прочее во избежание повреждения пылесборника и фильтров.
- ▲ Перед очисткой прибора убедитесь, что он выключен и зарядная станция отключена от электросети.
- ▲ Всегда выключайте прибор, если он не используется в течение длительного времени.
- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья, или люди с недостатком опыта и знаний при

условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.

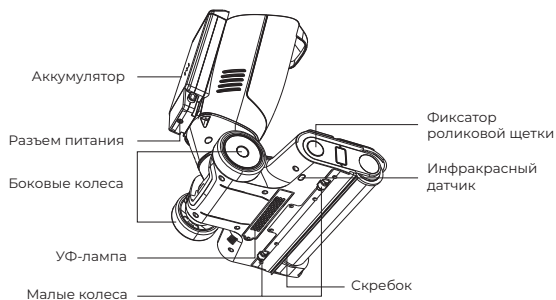


В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

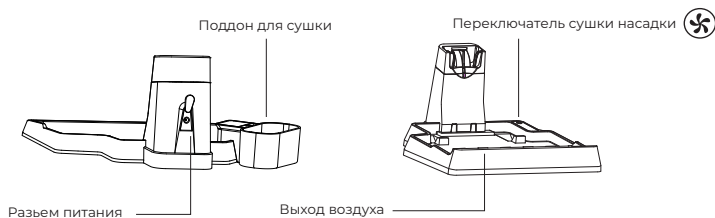
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



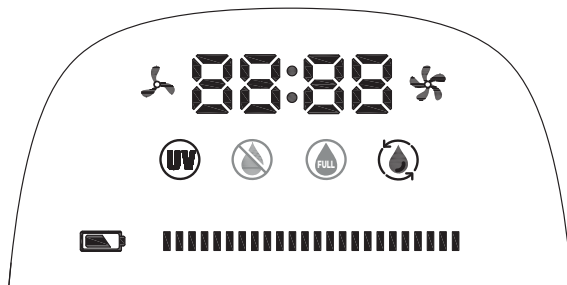
АККУМУЛЯТОР И РОЛИКОВАЯ НАСАДКА



ЗАРЯДНАЯ СТАНЦИЯ



ДИСПЛЕЙ



	Индикатор светится белым, когда прибор находится в экономичном режиме
	Индикатор светится белым, когда прибор находится в режиме Max
	Индикатор отображает время работы с начала включения до настоящего момента

Пылесос вертикальный беспроводной моющий M-5000 AQUA

	Индикатор светится белым цветом, когда работает УФ-лампа
	Индикатор медленно мигает КРАСНЫМ при недостатке воды в резервуаре для чистой воды. Заполните резервуар чистой водой
	Индикатор медленно мигает КРАСНЫМ, когда резервуар для грязной воды переполнен. Очистите резервуар для грязной воды
	Если Вы нажмете данную кнопку, индикатор будет медленно мигать белым цветом, прибор перейдет в режим самоочистки
	Индикатор зарядки аккумулятора. Он будет медленно мигать белым цветом во время зарядки и перестанет мигать после полной зарядки

КОМПЛЕКТУЮЩИЕ



Пылесос вертикальный
беспроводной моющий



Зарядная станция



Сетевой адаптер



Поддон для сушки



Щетка для очистки
пылесоса



Щеточка для очистки
HEPA-фильтра



Роликовая насадка x 2



Аккумулятор



Ручка



Шестигранный ключ



Руководство /
Краткая инструкция



Гарантийный
талон

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.



Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

СБОРКА ПРИБОРА

1. Выньте все детали из упаковки.
2. Переверните резервуар для чистой воды, вставьте его в основной корпус до щелчка.

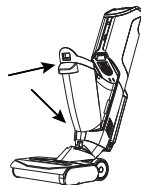
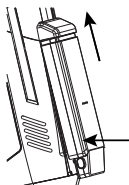


3. Вставьте ручку в основной корпус прибора до щелчка.

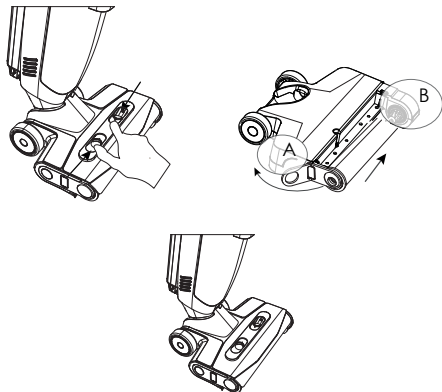


Для снятия ручки пылесоса нужно воспользоваться шестигранным ключом (входит в комплект) и отверстием, расположенным за контейнером для чистой воды. Нажмите на ключ и слегка надавите на него, чтобы снять ручку прибора.

4. Нажмите на кнопку отсоединения аккумулятора, затем вставьте аккумулятор в гнездо и слегка надавите вверх до щелчка.

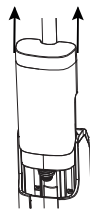


5. Совместите основание резервуара для грязной воды со входом, затем надавите на него внутрь до щелчка.
6. Нажмите на кнопки отсоединения держателя щетки, затем выньте держатель щетки. Совместите втулку роликовой щетки с валом В, вставьте плотно щетку в паз, затем зафиксируйте щетку на валу А. Окончательно установите держатель щетки на место.



ЗАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ЧИСТОЙ ВОДЫ

1. Резервуар для чистой воды расположен на задней части основного корпуса. Возьмитесь за верхнюю часть резервуара для воды и потяните его вверх, чтобы извлечь.
2. Открутите колпачок против часовой стрелки и добавьте немного воды, затем закрутите его и вставьте резервуар для чистой воды в корпус.



- не закручивайте колпачок слишком туго или слишком слабо, иначе он может быть сломан и резервуар для воды будет протекать.
- Вы можете добавить некоторые чистящие растворы, которые не являются коррозионными или легковоспламеняющимися. НЕ добавляйте грязную воду в резервуар для чистой воды.



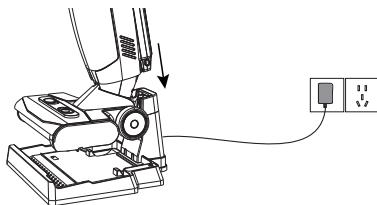
- если при первом использовании в резервуаре есть немного воды, это нормально (на заводе проводились проверки). Слейте ее и замените новой порцией.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЗАРЯДНОЙ СТАНЦИИ

Поместите зарядную станцию к стене в удобном для Вас месте, подключите сетевой адаптер к зарядной станции, затем подключите его к электросети.

ЗАРЯДКА ПРИБОРА

1. Поместите прибор на зарядную станцию, при подключенном в электросеть адаптере начнется зарядка.
2. Можно извлечь аккумулятор из основного корпуса и зарядить его напрямую.



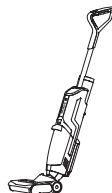
Полностью зарядите пылесос перед первым использованием!

Аккумулятор следует полностью заряжать не реже одного раза в три месяца, чтобы избежать его повреждения.

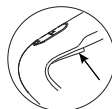
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ЧИСТКА ПОЛОВ

1. Убедитесь, что все детали установлены правильно и плотно стоят в приборе.



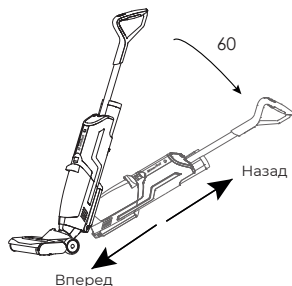
2. Нажмите кнопку Вкл/Выкл  на ручке, чтобы включить прибор. Для переключения режимов мощности всасывания нажмите кнопку ECO/MAX.
3. Перед каждым использованием удерживайте кнопку распыления воды (под ручкой прибора) в течение 5-8 секунд для заправки чистой воды/раствора. Затем нажмите данную кнопку, чтобы распылить воду. Во время уборки распыляйте воду в соответствии с Вашими личными потребностями.



4. Держась за ручку, проводите прибором вперед и назад для очистки полов.



Угол наклона ручки должен быть в пределах 60°. Не трясите ручку сильно во время использования.



Для того чтобы привести ручку из фиксированного состояния в состояние изменения угла наклона, необходимо, придерживая ногой чистящее основание, потянуть с небольшим усилием ручку на себя. Аналогично можно зафиксировать ручку, вернув ее в исходное положение до щелчка.

5. Не забывайте очищать резервуар для грязной воды и роликовую щетку после каждого использования.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

- Не используйте прибор на длинноворсовых или шелковых коврах и/или подобных покрытиях.
- Не распыляйте воду на ковры.
- Не наезжайте на края ковров.
- Во время уборки УФ-лампа будет работать автоматически и отключится при выключении прибора. Не подвергайте людей, животных или растения воздействию ультрафиолетового излучения!
- Резервуар для грязной воды должен быть очищен сразу же после окончания уборки во избежание появления неприятных запахов.
- Очищайте роликовую насадку после каждой влажной уборки.
- Не переворачивайте основной корпус перед очисткой.

УХОД И ОЧИСТКА

Для сохранения производительности устройства рекомендуется ухаживать за его деталями на регулярной основе.

Перед очисткой устройства убедитесь, что оно выключено и не находится на зарядке.

Для ежедневного ухода и обслуживания основного корпуса и зарядной станции используйте мягкую сухую щетку. Мягкую влажную щеточку используйте для протирки основания щетки, скребка, инфракрасного датчика, HEPA-фильтра.

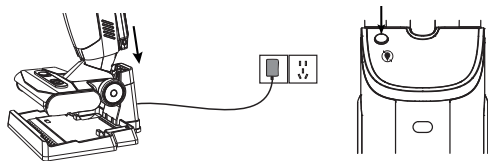
Резервуар для грязной воды необходимо очищать и просушивать после каждой чистки во избежание появления плесени или неприятных запахов.

РЕЖИМ САМООЧИСТКИ И СУШКА НАСАДКИ

i Перед самоочисткой убедитесь, что резервуар для грязной воды и HEPA-фильтр правильно установлены.

Пылесос может автоматически очищаться на зарядной станции:

1. Убедитесь, что в резервуаре для чистой воды достаточно чистой воды, опорожните резервуар для грязной воды перед самоочисткой.
2. Поместите прибор на зарядную станцию, подключите адаптер к пылесосу и к электросети.
3. Нажмите кнопку самоочистки, индикатор будет медленно мигать белым цветом. Прибор автоматически распылит чистую воду, очистит роликовую щетку и трубопровод.
4. После завершения режима самоочистки во избежание появления неприятных запахов очистите резервуар для грязной воды, HEPA-фильтр, роликовую щетку.

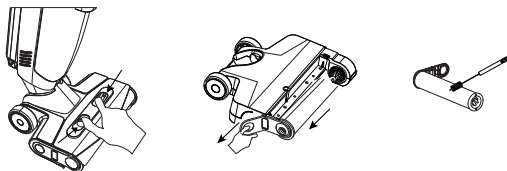


5. После завершения самоочистки роликовая щетка будет автоматически вращаться в течение 2 часов, воздушный вентилятор в зарядной станции автоматически включится на 2 часа для сушки.
6. Вы можете нажать переключатель сушки насадки  на зарядной станции, чтобы включить/выключить его.
7. Также Вы можете удерживать и нажимать кнопку Вкл/Выкл  на ручке в течение 1-2 секунд, чтобы запустить/остановить вращение роликовой щетки, когда прибор находится на зарядной станции.

ОЧИСТКА РОЛИКОВОЙ ЩЕТКИ

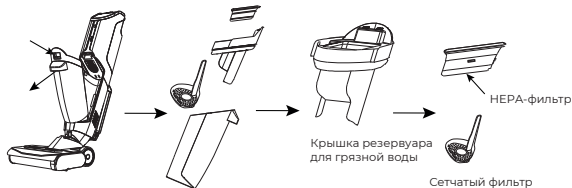
1. Нажмите кнопку отсоединения держателя щетки, выньте держатель щетки.
2. Нажмите на фиксатор роликовой щетки, вытяните ее горизонтально.
3. Очистите роликовую щетку с помощью чистящей щетки, затем вставьте деталь в обратном порядке в прибор.

 Очищайте роликовую насадку после каждой влажной уборки!

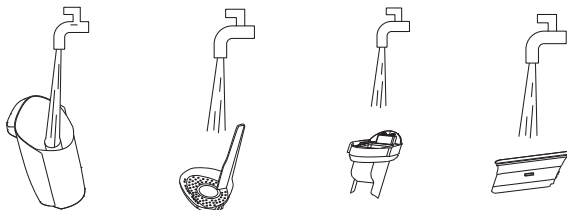


ОЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ГРЯЗНОЙ ВОДЫ

1. Нажмите на кнопку отсоединения резервуара для грязной воды и выньте резервуар из прибора.
2. Выньте крышку, HEPA-фильтр и сетчатый фильтр.



3. Извлеките мусор, вылейте грязную воду, промойте резервуар для грязной воды, крышку, HEPA-фильтр и сетчатый фильтр чистой водой.



4. Соберите резервуар в обратном порядке и вставьте его в пылесос.

ОЧИСТКА ЗАРЯДНОЙ СТАНЦИИ

1. Перед очисткой отключите адаптер от электросети и выньте пылесос.
2. Вылейте грязную воду из зарядной станции, используйте мягкую сухую щетку для очистки.
3. Просушите зарядную станцию и поддон для сушки.

ОЧИСТКА/ЗАМЕНА ДЕТАЛЕЙ

Деталь	Рекомендуемая частота чистки/замены
Резервуар для чистой воды	Чистка после каждого использования
Резервуар для грязной воды	Чистка после каждого использования
HEPA-фильтр	Чистка после каждого использования. Замена каждые 3-6 месяцев
Сетчатый фильтр	Очистка после каждого использования
Держатель щетки	Очистка после каждого использования
Инфракрасный датчик	Очистка после каждого использования
Роликовая щетка	Очистка после каждого использования. Замена каждые 3-6 месяцев
Поддон для сушки	Очистка после каждого использования
Зарядная станция	Очистка после каждого использования
Колеса	Чистка каждый месяц



Данные приведены только для справки. Окончательная частота очистки/замены зависит от условий эксплуатации.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить корпус и полностью его просушить.
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Способ решения
Прибор плохо (долго) заряжается	Адаптер не подключен к электросети	Подключите адаптер к электросети
	Адаптер не подключен к зарядной станции	Подключите адаптер к зарядной станции
Кнопки на ручке не работают	Низкая емкость аккумулятора	Проверьте емкость аккумулятора и полностью зарядите его
	Некорректная сборка	Установите ручку на место плотно, до щелчка
Прибор не работает	Резервуар для грязной воды переполнен	Опорожните резервуар для грязной воды и очистите его в соответствии с разделом «УХОД И ОЧИСТКА»
	Резервуар для грязной воды не установлен	Установите резервуар для грязной воды в прибор
	Роликовая щетка не установлена	Установите роликовую щетку в прибор
Индикатор на дисплее подает неверные сигналы	Прибор не откалиброван. Всегда получайте сигнал «Заполнить чистой водой», даже если резервуар для чистой воды полный	Откалибруйте прибор: снимите резервуар для чистой воды, затем включите прибор и нажмите кнопку распыления воды на ручке. Выключите пылесос до слива воды. Затем нажмите кнопку Вкл/Выкл  и кнопку ECO/MAX на 5 секунд, пока цифровой дисплей не мигнет два раза, затем проверьте дисплей еще раз

Пылесос вертикальный беспроводной моющий M-5000 AQUA

Неисправность	Возможная причина	Способ решения
Слабая мощность всасывания	HEPA-фильтр заблокирован	Проверьте и очистите HEPA-фильтр
	HEPA-фильтр влажный	Просушите HEPA-фильтр
	Роликовая насадка плохо установлена	Проверьте и переустановите роликовую насадку
Резервуар для чистой воды протекает	Резервуар переполнен	Вылейте немного воды
	Резервуар для чистой воды плохо установлен	Установите резервуар для воды на место до щелчка
	Колпачок плохо завинчен	Хорошо закрутите колпачок
Вода не выходит при распылении	Резервуар для чистой воды пуст	Заполните резервуар для чистой воды необходимым объемом воды
	Резервуар для чистой воды плохо установлен	Установите резервуар для воды на место до щелчка
Прибор не подает голосовых подсказок	Голосовой помощник выключен	Включите голосовой помощник, нажав на кнопку 
Прибор не работает в режиме самоочистки	Адаптер не подключен к электросети	Проверьте и подключите адаптер к электросети
	Резервуар для грязной воды переполнен	Опорожните резервуар для грязной воды
	Резервуар для чистой воды пуст	Заполните резервуар для чистой воды необходимым объемом воды

Неисправность	Возможная причина	Способ решения
Появляются капли воды на выходе воздуха	HEPA-фильтр не установлен	Проверьте и установите HEPA-фильтр
	Прибор был сильно наклонен	Угол наклона должен быть в пределах 60°
	Резервуар для грязной воды переполнен	Своевременно опорожняйте резервуар для грязной воды
Прибор сильно трясет	Роликовая щетка плохо установлена	Проверьте и переустановите роликовую щетку
Получен сигнал «Опустошить резервуар для воды»	HEPA-фильтр заблокирован	Очистите HEPA-фильтр
	Резервуар для грязной воды переполнен	Опорожните резервуар для грязной воды

Коды ошибок	Возможные причины	Решения
FF:01	Превышение напряжения при зарядке	Замените адаптер
FF:02	Перегрузка по току при зарядке	Замените адаптер
FF:03	Обрыв/короткое замыкание NTC	Замените аккумулятор
FF:04	Отсоединение внутреннего кабеля аккумулятора	Замените аккумулятор
FF:05	Слишком низкое напряжение аккумулятора	Проверьте соединение или замените аккумулятор

Пылесос вертикальный беспроводной моющий M-5000 AQUA

Коды ошибок	Возможные причины	Решения
FF:06	Перепад напряжения в аккумуляторе	Замените аккумулятор
FF:07	Слишком высокая температура разрядки	Используйте очиститель, когда температура станет нормальной
FF:08	Слишком высокая температура зарядки	Зарядите прибор, когда температура станет нормальной
FF:09	Слишком низкая температура зарядки	Зарядите прибор, когда температура станет нормальной
FF:10	Перегрузка по току роликовой щетки	Проверьте и очистите роликовую щетку
FF:12	Не установлен резервуар для грязной воды	Установите резервуар для грязной воды

I Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: info@garlyn.ru

График работы: ежедневно с 10 до 20.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	пылесос вертикальный беспроводной моющий
Товарный знак.....	Garlyn
Модель	M-5000 AQUA
Мощность.....	150 Вт
Мощность всасывания на режиме Эко.....	5500 Па
на режиме Max.....	6000 Па
Напряжение.....	100-240 В, 50 Гц, 0,6 А
Класс защиты от поражения электротоком	II
Система фильтрации	крупный пластиковый, сетчатый, HEPA-фильтр
Материал корпуса.....	пластик, металл
Тип управления	электромеханический
Объем пылесборника	680 мл
Объем контейнера для воды.....	550 мл
Количество скоростей.....	2
Тип аккумулятора	Li-ion
Емкость аккумулятора	3000 мА*ч
HEPA-фильтр	моющийся
Влажная уборка.....	есть
Уровень шума.....	до 83 дБ
Голосовой помощник	есть

УФ-лампа	есть
Самоочистка	есть
Время непрерывной работы	до 40 мин
Время зарядки	4 ч
Индикатор уровня заряда батареи	есть
Зарядная станция с функцией самоочистки и сушки насадки	есть
Габаритные размеры	275 × 270 × 1140 мм
Вес нетто	4,6 кг
Срок службы	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Пылесос.....	1 шт.
Роликовая насадка.....	2 шт.
Зарядная станция.....	1 шт.
Поддон для сушки.....	1 шт.
Аккумулятор.....	1 шт.
Сетевой адаптер.....	1 шт.
Щетка для очистки пылесоса.....	1 шт.
Щеточка для очистки НЕРА-фильтра.....	1 шт.
Шестигранный ключ.....	1 шт.
Руководство пользователя.....	1 шт.
Краткая инструкция пользователя.....	1 шт.
Гарантийный талон.....	1 шт.



Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях.

УТИЛИЗАЦИЯ



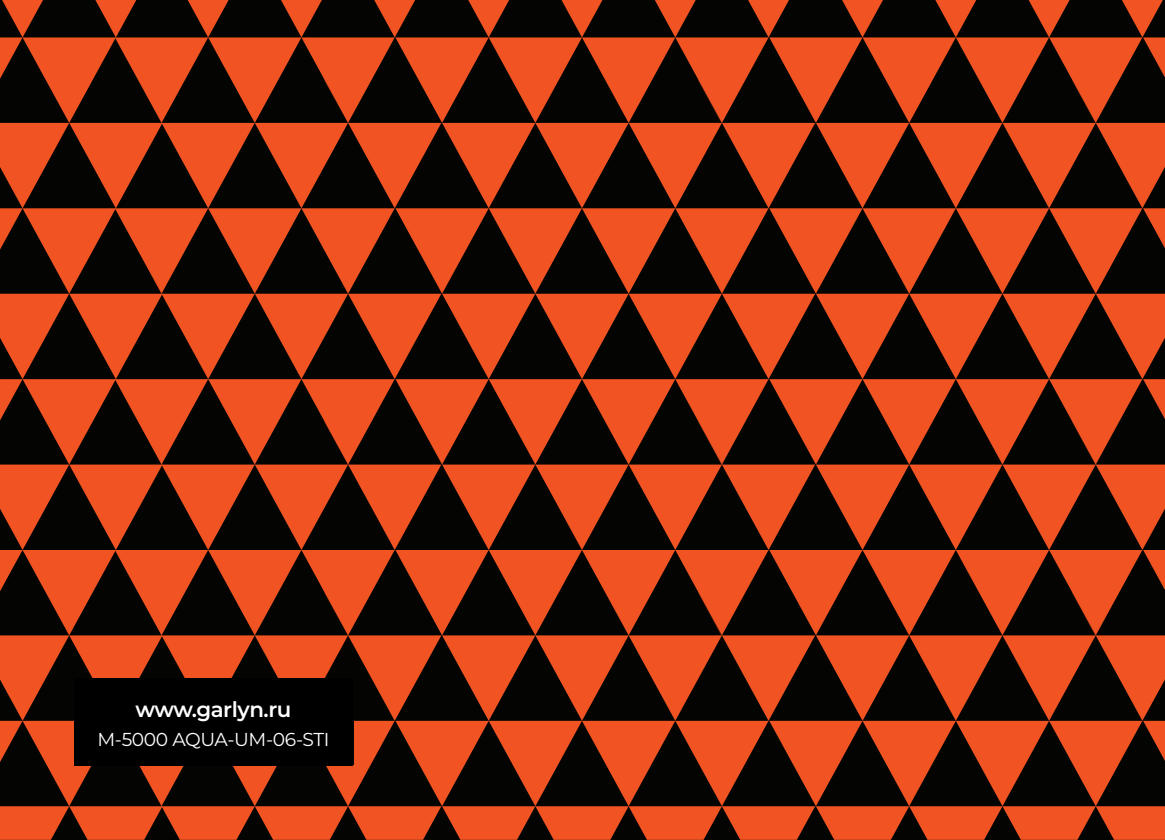
Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Гарантийный срок: 12 месяцев с даты продажи изделия
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе устройства
Спроектировано и разработано компанией Garlyn
Сделано в Китае

The background of the entire image is a repeating geometric pattern. It consists of a grid of triangles. Each triangle is either a solid orange color or a solid black color. The triangles are arranged in a way that they form a continuous, interlocking pattern across the entire frame.

www.garlyn.ru

M-5000 AQUA-UM-06-STI